



檔號: HAD SSP DC/13/12/1/1/(5)II

傳真函件

電話號碼: 2150 8110

致深水埗區議會全體議員

各位議員:

藉傳閱文件通過「資助婦女發展計劃」撥款申請

本函旨在以傳閱文件方式，請各議員考慮通過以下撥款申請(見附件)：

深水埗區議會文件 140/16:	樂做苟工有得揀 (申請撥款: 25,220 元 關注貧窮問題及少數族裔工作小組)
深水埗區議會文件 141/16:	家庭社企支援計劃-齊響扶貧愛環保 (申請撥款: 26,035 元 關注貧窮問題及少數族裔工作小組)

2. 婦女事務委員會(婦委會)於 2016-17 年度繼續推行「資助婦女發展計劃」(計劃)，資助婦女團體及非政府機構舉辦促進婦女發展的活動。一如往年，勞工及福利局(勞福局)撥出二百萬元款項資助計劃，當中一百萬元由婦委會分配予婦女團體及非政府機構舉辦跨區或全港性的活動。另外，婦委會向每區區議會撥款五萬三千元資助地區婦女團體及非政府機構舉辦促進地區婦女發展的活動，共同建設和諧社區。

3. 經區議會主席同意，計劃沿用以往做法，由關注貧窮問題及少數族裔工作小組負責統籌。關注貧窮問題及少數族裔工作小組於本年八月十日以傳閱文件方式通過上述撥款申請。根據《資助婦女發展計劃撥款指引(區議會組別)》，計劃需要獲得所屬區議會通過。議員無論通過上述計劃與否，均請填妥夾附的回條，並於二零一六年八月二十二日(星期一)或之前將回條交回秘書處。

4. 根據深水埗區議會常規第 38(2)條的規定，有關申請財政資助事宜或任何其他與「區議會撥款」有關的事宜，若是以傳閱文件方式徵求通過，則須得到不少於三分之二區議會議員或有關委員會成員(不包括已放棄就該事項以書面形式表示意見的議員或委員會成員)同意，方獲通過。

深水埗區議會秘書張晶



二零一六年八月十五日

回_____條

致：深水埗區議會秘書
經辦人：陳永豪先生
(傳真號碼：2785 4218)

請於二零一六年八月二十二日(星期一)或之前回覆秘書處。

	通過	不通過	棄權
深水埗區議會文件 140/16: 樂做苟工有得揀 (申請撥款: 25,220 元 關注貧窮問題及少數族裔工作小組)			
深水埗區議會文件 141/16: 家庭社企支援計劃-齊響扶貧愛環保 (申請撥款: 26,035 元 關注貧窮問題及少數族裔工作小組)			

請於適當空格內填上「✓」號

簽署：_____

姓名(正楷)：_____

日期：二零一六年八月____日



婦女事務委員會
資助婦女發展計劃
撥款申請表格

Women's Commission
Funding Scheme for Women's Development
Funding Application Form

申請編號
Application no.

(只供區議會填寫)
(Official use only)

請用中文或英文填寫本申請表，連同機構註冊證明文件副本一份，交回深水埗區議會秘書處。請在信封封面註明「2016-17 年度資助婦女發展計劃申請書」。申請機構提交的申請表及相關文件將不獲發還。

Please complete this application form in Chinese or English. The completed application form, together with a copy of your organisation's registration document, should be submitted to the District Council Secretariat. Please state on the envelope "Application for Funding Scheme for Women's Development 2016-17". The application form and relevant documents submitted by the organisation will not be returned.

甲部 Section A - 基本資料 Basic Information

1. 申請機構的名稱和地址

Name and Address of the Organisation

(須附機構註冊證明文件副本 A copy of registration document should be attached)

名稱 Name	(中文 Chi)	香港基督教女青年會深水埗綜合社會服務處
	(英文 Eng)	Hong Kong Young Women's Christian Association Sham Shui Po Integrated Social Service Centre
地址 Address	(中文 Chi)	
	(英文 Eng)	

2. 申請機構簡介 Brief Description of Organisation

香港基督教女青年會成立於 1920 年，至今已踏入九十六年。賴上帝的恩佑及各界的支持，本會至今已發展為一個多元化服務的機構，共有七十多個工作單位遍佈香港、九龍、新界及離島，事工服務伸展到各階層，年齡由零歲幼兒至高齡長者，惠及中外人士。本會宗旨是本基督之精神，促進婦女德智體群四育之發展，俾有高尚健全之人格，團契之精神，服務社會，造福人群。

深水埗綜合社會服務處乃本會的其中一間青少年綜合服務中心，於一九九五年開始於深水埗區提供服務，本著「生命的栽培」的宗旨，並運用社區資源及社工專業知識，為區內兒童、青少年、婦女、家庭及社區提供多元化的服務，締造理想環境，協助青少年及其家人健康成長。

3. 計劃名稱 Name of Project

(中文 Chi)	家庭社企支援計劃 - 齊響扶貧愛環保
(英文 Eng)	N/A

4. 計劃簡介 (請扼要列出擬舉辦的活動及目的, 詳情請在乙部填寫)

Brief Description of Project (Please outline the activities and objectives to be carried out. Details should be given separately in Section B.)

在華人社會, 婦女在婚後多數成為家庭照顧者, 直至家中小朋友入學後才有機會重投社會及從事經濟活動。在過去的工作經驗發現, 不少婦女因留在家中照顧小朋友, 不但對社會的轉變認識減少, 並且缺少自我發展機會, 亦與勞動市場脫節, 因此, 本處擬舉辦「家庭社企支援計劃 - 齊響扶貧愛環保」, 一方面透過「卓越婦女新力軍」訓練及「尋寶盡在深水埗」活動, 提升參加婦女對社會轉變及所居住社區的認識, 增強自信; 再者舉辦一系列實踐活動, 包括「環保扶貧嘉年華」、「無污染之旅」及「環保聖誕齊分享」, 達致(1)發展婦女潛能, 使其發揮助人自助精神, 重拾自信; (2)推動可持續發展的婦女地區扶貧工作; 及(3)鼓勵家庭的物資能循環再用, 以達至環保減廢及創造就業機的社會目標。

5. 如申請獲批准, 付款支票的抬頭人應為

If Approved, the Cheque Should be Made Payable to

Hong Kong Young Women's Christian Association

6. 負責人 Responsible Persons

(a) 計劃主管 ¹ Officer-in-charge ¹ of the Project			
姓名 Name	(先生 Mr./ 太太 Mrs./ 女士 Ms.*)		
職銜 Post	電話號碼 Tel. No.		
傳真 Fax No.	電郵 Email		
簽署# Signature#	日期 Date		
(b) 獲授權人 ² Authorised Person ² of the Organisation			
姓名 Name	(先生 Mr./ 太太 Mrs./ 女士 Ms.*)		
職銜 Post	電話號碼 Tel. No.		
傳真 Fax No.	電郵 Email		
簽署# Signature#	日期 Date		

(# 所有收據均須由計劃主管或獲授權人簽署核實, 並蓋上機構印鑑 Every receipt must be certified by either the officer-in-charge of the project or the authorised person of the organisation, together with the official chop)

(* 請將不適用者刪去 Please delete as appropriate)

¹ 計劃主管是指計劃的聯絡人。

Officer-in-charge serves as the contact officer of the project.

² 獲授權人是指代表機構提出資助申請並簽署申請書的人士。獲授權人與計劃主管不得是同一人。

Authorised person refers to the person who applies for the fund on behalf of the organisation and signs the application form. Authorised person and Officer-in-charge should not be the same person.

乙部 Section B – 計劃詳情 Project Details

請就每項申請資助的活動分別按乙部第 1 至 11 項提供資料。舉例來說，如計劃包括展覽及研討會，則需要填報兩份乙部表格，一份有關展覽的詳情，一份關於研討會的資料。

Please provide the following details for each activity in need of sponsorship by filing separate for items 1 to 11 under Section B. For example, if your project comprises an exhibition and a seminar, you should file two separate returns, one covering details of the exhibition and another on the seminar.

第 1 份，共 6 份
Out of

1. 活動名稱 Activity Name

(中文 Chi)	家庭社企支援計劃 - 卓越婦女新力軍 (一)
(英文 Eng)	N/A

2. 具體活動目的 Specific Objectives

訓練篇：

- i) 認識「環保」、「扶貧」的概念，加強婦女義工肩負服務社區的責任。
- ii) 認識深水埗的社區的衣、食、住、行，為實踐作準備

3. 內容及形式 Content & Format

- 透過四次課程，以小組分享及討論，認識「環保」、「扶貧」、二者的概念。
- 邀請資深社工或客席嘉賓主講，分享環保及深水埗貧窮社群生活文化的特質和需要。

4. 進行日期及地點 Proposed Implementation Schedule

活動 Activities	日期/時間 Date/Time	地點 Venue
卓越婦女新力軍(一)	2016 年 10 月 6 日-12 月 8 日 (4 節) 下午 2:30-下午 3:30	本中心活動室

5. 預計參加人數及對象 Expected No. of Participants

20 名婦女義工 X 4 次聚會 (共 80 人次)

6. 請說明計劃是否申請或現正接受政府或其他機構的撥款：

Please state whether the project has been submitted as application for, or is currently being funded, in part or in full, by Government or other funding sources

☐ 是 Yes

☒ 否 No

如是，請提供詳情（如：向哪個部門或基金提出申請、申請數額、結果為何、撥款金額、撥款部門、該撥款所支持的項目等）

If yes, please provide details (e.g. department/funds to which the application was submitted to, amount sought, results, amount granted, funding department, items for which such funding supports, etc.)

7. 申請機構有否向婦女事務委員會提交相同計劃申請？

Has the organisation submitted the same project application to the Women's Commission?

☐ 有 Yes ☒ 沒有 No

8. 推行計劃的地區 Targeted District(s)

<input type="checkbox"/> 中西區 Central & Western	<input type="checkbox"/> 東區 Eastern	<input type="checkbox"/> 南區 Southern
<input type="checkbox"/> 灣仔 Wan Chai	<input type="checkbox"/> 九龍城 Kowloon City	<input type="checkbox"/> 觀塘 Kwun Tong
<input checked="" type="checkbox"/> 深水埗 Sham Shui Po	<input type="checkbox"/> 油尖旺 Yau Tsim Mong	<input type="checkbox"/> 黃大仙 Wong Tai Sin
<input type="checkbox"/> 離島 Islands	<input type="checkbox"/> 葵青 Kwai Tsing	<input type="checkbox"/> 北區 North
<input type="checkbox"/> 西貢 Sai Kung	<input type="checkbox"/> 沙田 Sha Tin	<input type="checkbox"/> 大埔 Tai Po
<input type="checkbox"/> 荃灣 Tsuen Wan	<input type="checkbox"/> 屯門 Tuen Mun	<input type="checkbox"/> 元朗 Yuen Mun
<input type="checkbox"/> 全港各區 All districts in HK		

9. 開支預算 Budget

請根據附件 C – 計劃的獲准開支項目及開支限額的項目分類，列出整項計劃/活動的開支預算詳情。(如位置不足，可另紙書寫)

Please list out the detailed expenditure and income of the project/activity according to the categories stated in Annex C – Permissible Items of Expenditure for Projects and Limits of Expenditure. (Please use separate sheets if space is insufficient)

預計收入 Estimated Income	
項目 Item	款額 Amount (\$)
擬向本資助計劃申請的資助款額 Amount of sponsorship applied for under this Scheme	2,670
獲資助機構承擔的費用(如適用) Contribution from your organisation (if applicable)	N/A
參加者繳付的費用(如適用) Participants's fees (if applicable)	全免
贊助和捐贈(如適用) Sponsorship and donation (if applicable) 請列明贊助人或機構的名稱及聯絡方法 Please provide the name and contact information of the sponsor(s)	N/A
其他(如適用) Others (if applicable)	N/A
總額 Total :	2,670

預計支出 Estimated Expenditure					
項目 Item	單價 Unit price (\$)	數量 No. of units	款額 Amount (\$)	擬向本資助 計劃申請的 資助款額 Amount of sponsorship applied for under this Scheme (\$)	此欄由區議 會填寫 For official use only
					批准的資助 款額(元) Approved funding amount (\$)
宣傳：					
單張	1	200 張	200	200	
海報	3	50 張	150	150	
印刷品：					
報名表	0.5	100 張	50	50	
問卷	0.5	20 張	10	10	
證書	5	20 張	100	100	
行政費			260	260	
攝影沖曬			100	100	
講者津貼(2 人)	500	2 人	1,000	1,000	
婦女義工茶點(20 人 X4 次)	5	80 人次	400	400	
遊戲獎品(20 人 X4 次)	5	80 人次	400	400	
小計 / 總計 Sub-Total / Total* :			2,670	2,670	

(* 請將不適用者刪去 Please delete as appropriate)

10. 合辦者資料 Details of Co-organiser(s)

如計劃涉及合辦夥伴，請列出與主要合辦夥伴之建議合作方案。單次性合作或只提供場地或協助宣傳者不在此列。如位置不足，可另紙書寫。

Where the proposal involves co-organiser(s), please provide details on the proposed collaboration with key

co-organiser(s). One-off co-organisation or purely provide support through the provision of venue or assistance in promotion will not be considered as co-organiser(s). Please use separate sheets if space is insufficient.

	合辦者名稱 Name of Co-organiser	請簡述有關機構在計劃的合作性質 Please briefly describe the nature of co-organisation	機構獲授權人 Authorised Person(s) ■ 姓名 Name ■ 職銜 Post ■ 電話號碼 Tel. No. ■ 傳真號碼 Fax No. ■ 電郵 Email	機構印鑑 Official Chop
1.	N/A			
2.	N/A			

11. 其他資助途徑 Alternative Funding Support

請註明如核准計劃獲批的資助款額少於申請的資助款額，將如何取得餘下經費進行建議的活動。

Please indicate how the proposed project will be financed if approved funding amount is less than the proposed funding amount applied for under this Scheme.

(a) 其他收入來源 Other sources of income

- ☒ 獲資助機構承擔的費用 Contribution from your organisation
- ☐ 贊助和捐贈 Sponsorship and donation
- ☐ 增加參加者費用 Increase participants' fees
- ☐ 其他 (請註明) Others (Please specify)

(b) ☐ 取消活動 Cancel the project

(c) ☐ 其他 (請註明) Others (Please specify)

乙部 Section B – 計劃詳情 Project Details

請就每項申請資助的活動分別按乙部第 1 至 11 項提供資料。舉例來說，如計劃包括展覽及研討會，則需要填報兩份乙部表格，一份有關展覽的詳情，一份關於研討會的資料。

Please provide the following details for each activity in need of sponsorship by filing *separate* for items 1 to 11 under Section B. For example, if your project comprises an exhibition and a seminar, you should file two separate returns, one covering details of the exhibition and another on the seminar.

第 2 份，共 6 份
Out of

1. 活動名稱 Activity Name

(中文 Chi)	家庭社企支援計劃 - 尋寶盡在深水埗 (二)
(英文 Eng)	N/A

2. 具體活動目的 Specific Objectives

訓練篇：透過籌辦及參與實踐篇的活動，提昇參加婦女對社會轉變及居住深水埗社區的認識，增強自信。

3. 內容及形式 Content & Format

透過互動尋寶追蹤遊戲，使參加婦女及其家庭認識深水埗社區的衣、食、住、行好去處。

4. 進行日期及地點 Proposed Implementation Schedule

活動 Activities	日期/時間 Date/Time	地點 Venue
尋寶盡在深水埗 (二)	2016 年 10 月 29 日 (2 節) 上午 10:30-下午 3:30	本中心及深水埗區

5. 預計參加人數及對象 Expected No. of Participants

20 名參加者 X 2 節；20 名婦女義工 X 2 節 (共 80 人次)

6. 請說明計劃是否申請或現正接受政府或其他機構的撥款：

Please state whether the project has been submitted as application for, or is currently being funded, in part or in full, by Government or other funding sources

☐ 是 Yes ☒ 否 No

如是，請提供詳情（如：向哪個部門或基金提出申請、申請數額、結果為何、撥款金額、撥款部門、該撥款所支持的項目等）

If yes, please provide details (e.g. department/funds to which the application was submitted to, amount sought, results, amount granted, funding department, items for which such funding supports, etc.)

7. 申請機構有否向婦女事務委員會提交相同計劃申請？

Has the organisation submitted the same project application to the Women's Commission?

☐ 有 Yes

☒ 沒有 No

8. 推行計劃的地區 Targeted District(s)

- | | | |
|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> 中西區 Central & Western | <input type="checkbox"/> 東區 Eastern | <input type="checkbox"/> 南區 Southern |
| <input type="checkbox"/> 灣仔 Wan Chai | <input type="checkbox"/> 九龍城 Kowloon City | <input type="checkbox"/> 觀塘 Kwun Tong |
| <input checked="" type="checkbox"/> 深水埗 Sham Shui Po | <input type="checkbox"/> 油尖旺 Yau Tsim Mong | <input type="checkbox"/> 黃大仙 Wong Tai Sin |
| <input type="checkbox"/> 離島 Islands | <input type="checkbox"/> 葵青 Kwai Tsing | <input type="checkbox"/> 北區 North |
| <input type="checkbox"/> 西貢 Sai Kung | <input type="checkbox"/> 沙田 Sha Tin | <input type="checkbox"/> 大埔 Tai Po |
| <input type="checkbox"/> 荃灣 Tsuen Wan | <input type="checkbox"/> 屯門 Tuen Mun | <input type="checkbox"/> 元朗 Yuen Mun |
| <input type="checkbox"/> 全港各區 All districts in HK | | |

9. 開支預算 Budget

請根據附件 C – 計劃的獲准開支項目及開支限額的項目分類，列出整項計劃/活動的開支預算詳情。(如位置不足，可另紙書寫)

Please list out the detailed expenditure and income of the project/activity according to the categories stated in Annex C – Permissible Items of Expenditure for Projects and Limits of Expenditure. (Please use separate sheets if space is insufficient)

預計收入 Estimated Income	
項目 Item	款額 Amount (\$)
擬向本資助計劃申請的資助款額 Amount of sponsorship applied for under this Scheme	2,710
獲資助機構承擔的費用(如適用) Contribution from your organisation (if applicable)	N/A
參加者繳付的費用(如適用) Participants's fees (if applicable)	20 名婦女義工全免 20 名參加者 X\$10 = \$200
贊助和捐贈(如適用) Sponsorship and donation (if applicable) 請列明贊助人或機構的名稱及聯絡方法 Please provide the name and contact information of the sponsor(s)	N/A
其他(如適用) Others (if applicable)	N/A
總額 Total :	2,910

預計支出 Estimated Expenditure					
項目 Item	單價 Unit price (\$)	數量 No. of units	款額 Amount (\$)	擬向本資助 計劃申請的 資助款額 Amount of sponsorship applied for under this Scheme (\$)	此欄由區 議會填寫 For official use only
					批准的資 助款額 (元) Approved funding amount (\$)
宣傳：					
單張	1	200 張	200	200	
海報	3	50 張	150	150	
印刷品：					
報名表	0.5	100 張	50	50	
問卷	0.5	40 張	20	20	
證書	5	20 張	100	100	
行政費			290	270	
攝影沖曬			100	100	
參加者及婦女義工膳食	30	40 人	1,200	1,020	
遊戲獎品	20	40 人	800	800	
小計 / 總計 Sub-Total / Total * :			2,910	2,710	

(* 請將不適用者刪去 Please delete as appropriate)

10. 合辦者資料 Details of Co-organisier(s)

如計劃涉及合辦夥伴，請列出與主要合辦夥伴之建議合作方案。單次性合作或只提供場地或協助宣傳者不在此列。如位置不足，可另紙書寫。

Where the proposal involves co-organiser(s), please provide details on the proposed collaboration with key co-organiser(s). One-off co-organisation or purely provide support through the provision of venue or assistance in promotion will not be considered as co-organiser(s). Please use separate sheets if space is insufficient.

	合辦者名稱 Name of Co-organiser	請簡述有關機構在計劃的合作性質 Please briefly describe the nature of co-organisation	機構獲授權人 Authorised Person(s) ■ 姓名 Name ■ 職銜 Post ■ 電話號碼 Tel. No. ■ 傳真號碼 Fax No. ■ 電郵 Email	機構印鑑 Official Chop
1.	N/A			
2.	N/A			

11. 其他資助途徑 Alternative Funding Support

請註明如核准計劃獲批的資助款額少於申請的資助款額，將如何取得餘下經費進行建議的活動。

Please indicate how the proposed project will be financed if approved funding amount is less than the proposed funding amount applied for under this Scheme.

(a) 其他收入來源 Other sources of income

- ☒ 獲資助機構承擔的費用 Contribution from your organisation
- ☐ 贊助和捐贈 Sponsorship and donation
- ☐ 增加參加者費用 Increase participants' fees
- ☐ 其他 (請註明) Others (Please specify)

(b) ☐ 取消活動 Cancel the project

(c) ☐ 其他 (請註明) Others (Please specify)

乙部 Section B – 計劃詳情 Project Details

請就每項申請資助的活動分別按乙部第 1 至 11 項提供資料。舉例來說，如計劃包括展覽及研討會，則需要填報兩份乙部表格，一份有關展覽的詳情，一份關於研討會的資料。

Please provide the following details for each activity in need of sponsorship by filing *separate* for items 1 to 11 under Section B. For example, if your project comprises an exhibition and a seminar, you should file two separate returns, one covering details of the exhibition and another on the seminar.

第 3 份，共 6 份
Out of

1. 活動名稱 Activity Name

(中文 Chi)	家庭社企支援計劃 - 環保扶貧嘉年華 (三)
(英文 Eng)	N/A

2. 具體活動目的 Specific Objectives

實踐篇：透過籌辦及參與實踐篇的活動，達致 (一)發展婦女潛能，使其發揮助人自助的精神，重拾自信；(二)推動可持續發展的婦女地區扶貧工作；(三)鼓勵家庭的物資能循環再用，以達至環保減廢的目標。

3. 內容及形式 Content & Format

- 婦女義工協助籌辦「環保扶貧嘉年華」活動，發揮婦女潛能；
- 透過社區人士捐贈二手物資免費贈送 20 個有需要的貧窮家庭，鼓勵循環再用，珍惜資源；
- 以攤位遊戲形式，宣揚環保、扶貧的訊息。

4. 進行日期及地點 Proposed Implementation Schedule

活動 Activities	日期/時間 Date/Time	地點 Venue
(三) 環保扶貧嘉年華	2016 年 11 月 5 日(2 節) 上午 11:00-下午 4:00	本中心禮堂

5. 預計參加人數及對象 Expected No. of Participants

400 名社區人士、25 名婦女義工 X 2 節、識別 20 個貧困的家庭(20 x3 人) (共 510 人次)

6. 請說明計劃是否申請或現正接受政府或其他機構的撥款：

Please state whether the project has been submitted as application for, or is currently being funded, in part or in full, by Government or other funding sources

☐ 是 Yes ☒ 否 No

如是，請提供詳情（如：向哪個部門或基金提出申請、申請數額、結果為何、撥款金額、撥款部門、該撥款所支持的項目等）

If yes, please provide details (e.g. department/funds to which the application was submitted to, amount sought, results, amount granted, funding department, items for which such funding supports, etc.)

7. 申請機構有否向婦女事務委員會提交相同計劃申請？

Has the organisation submitted the same project application to the Women's Commission?

☐ 有 Yes ☒ 沒有 No

8. 推行計劃的地區 Targeted District(s)

<input type="checkbox"/> 中西區 Central & Western	<input type="checkbox"/> 東區 Eastern	<input type="checkbox"/> 南區 Southern
<input type="checkbox"/> 灣仔 Wan Chai	<input type="checkbox"/> 九龍城 Kowloon City	<input type="checkbox"/> 觀塘 Kwun Tong
<input checked="" type="checkbox"/> 深水埗 Sham Shui Po	<input type="checkbox"/> 油尖旺 Yau Tsim Mong	<input type="checkbox"/> 黃大仙 Wong Tai Sin
<input type="checkbox"/> 離島 Islands	<input type="checkbox"/> 葵青 Kwai Tsing	<input type="checkbox"/> 北區 North
<input type="checkbox"/> 西貢 Sai Kung	<input type="checkbox"/> 沙田 Sha Tin	<input type="checkbox"/> 大埔 Tai Po
<input type="checkbox"/> 荃灣 Tsuen Wan	<input type="checkbox"/> 屯門 Tuen Mun	<input type="checkbox"/> 元朗 Yuen Mun
<input type="checkbox"/> 全港各區 All districts in HK		

9. 開支預算 Budget

請根據附件 C – 計劃的獲准開支項目及開支限額的項目分類，列出整項計劃/活動的開支預算詳情。(如位置不足，可另紙書寫)

Please list out the detailed expenditure and income of the project/activity according to the categories stated in Annex C – Permissible Items of Expenditure for Projects and Limits of Expenditure. (Please use separate sheets if space is insufficient)

預計收入 Estimated Income	
項目 Item	款額 Amount (\$)
擬向本資助計劃申請的資助款額 Amount of sponsorship applied for under this Scheme	7,575
獲資助機構承擔的費用(如適用) Contribution from your organisation (if applicable)	N/A
參加者繳付的費用(如適用) Participants's fees (if applicable)	全免
贊助和捐贈(如適用) Sponsorship and donation (if applicable) 請列明贊助人或機構的名稱及聯絡方法 Please provide the name and contact information of the sponsor(s)	N/A
其他(如適用) Others (if applicable)	N/A
總額 Total :	7,575

預計支出 Estimated Expenditure					
項目 Item	單價 Unit price (\$)	數量 No. of units	款額 Amount (\$)	擬向本資助 計劃申請的 資助款額 Amount of sponsorship applied for under this Scheme (\$)	此欄由區 議會填寫 For official use only 批准的資 助款額 (元) Approved funding amount (\$)
宣傳：					
海報	3	50 張	150	150	
橫額	250	2 條	500	500	
單張	1	200 張	200	200	
直立式易拉架	200	2 個	400	400	
印刷品：					
入場券	1	300 張	300	300	
問卷	0.5	150 張	75	75	
行政費			750	750	
婦女義工膳食	40	25 人	1,000	1,000	
攤位獎品	240	5 個	1,200	1,200	
攤位物資	500	5 個	2,500	2,500	
租車費(運輸物資)			500	500	
小計 / 總計 Sub-Total / Total * :			7,575	7,575	

(* 請將不適用者刪去 Please delete as appropriate)

10. 合辦者資料 Details of Co-organiser(s)

如計劃涉及合辦夥伴，請列出與主要合辦夥伴之建議合作方案。單次性合作或只提供場地或協助宣傳者不在此列。如位置不足，可另紙書寫。

Where the proposal involves co-organiser(s), please provide details on the proposed collaboration with key co-organiser(s). One-off co-organisation or purely provide support through the provision of venue or assistance in promotion will not be considered as co-organiser(s). Please use separate sheets if space is insufficient.

	合辦者名稱 Name of Co-organiser	請簡述有關機構在計劃的合作性質 Please briefly describe the nature of co-organisation	機構獲授權人 Authorised Person(s) <div> <input type="checkbox"/> 姓名 Name <input type="checkbox"/> 職銜 Post <input type="checkbox"/> 電話號碼 Tel. No. <input type="checkbox"/> 傳真號碼 Fax No. <input type="checkbox"/> 電郵 Email </div>	機構印鑑 Official Chop
1.	N/A			
2.	N/A			

11. 其他資助途徑 Alternative Funding Support

請註明如核准計劃獲批的資助款額少於申請的資助款額，將如何取得餘下經費進行建議的活動。

Please indicate how the proposed project will be financed if approved funding amount is less than the proposed funding amount applied for under this Scheme.

(a) 其他收入來源 Other sources of income

- ☒ 獲資助機構承擔的費用 Contribution from your organisation
☐ 贊助和捐贈 Sponsorship and donation
☐ 增加參加者費用 Increase participants' fees
☐ 其他 (請註明) Others (Please specify)

(b) ☐ 取消活動 Cancel the project

(c) ☐ 其他 (請註明) Others (Please specify)

乙部 Section B – 計劃詳情 Project Details

請就每項申請資助的活動分別按乙部第 1 至 11 項提供資料。舉例來說，如計劃包括展覽及研討會，則需要填報兩份乙部表格，一份有關展覽的詳情，一份關於研討會的資料。

Please provide the following details for each activity in need of sponsorship by filing separate for items 1 to 11 under Section B. For example, if your project comprises an exhibition and a seminar, you should file two separate returns, one covering details of the exhibition and another on the seminar.

第 4 份，共 6 份
Out of

1. 活動名稱 Activity Name

(中文 Chi)	家庭社企支援計劃 - 無污染之旅(四)
(英文 Eng)	N/A

2. 具體活動目的 Specific Objectives

實踐篇：透過籌辦及參與實踐篇的活動，達致 (一)發展婦女潛能，使其發揮助人自助的精神，重拾自信；(二)推動可持續發展的婦女地區扶貧工作；(三) 鼓勵家庭的物資能循環再用，以達至環保減廢的目標。

3. 內容及形式 Content & Format

透過農耕體驗、認識廚餘循環製作和垃圾分類遊戲及環保手工藝製作，加深參加者對環保概念及鼓勵於生活實踐。

4. 進行日期及地點 Proposed Implementation Schedule

活動 Activities	日期/時間 Date/Time	地點 Venue
無污染之旅(四)	上午 2016 年 11 月 20 日 (2 節)上午 10:00-下午 4:00	戶外農莊(待定)

5. 預計參加人數及對象 Expected No. of Participants

35 名婦女 X 2 節； 5 名婦女義工 X 2 節 (共 80 人次)

6. 請說明計劃是否申請或現正接受政府或其他機構的撥款：

Please state whether the project has been submitted as application for, or is currently being funded, in part or in full, by Government or other funding sources

☐ 是 Yes

☒ 否 No

如是，請提供詳情（如：向哪個部門或基金提出申請、申請數額、結果為何、撥款金額、撥款部門、該撥款所支持的項目等）

If yes, please provide details (e.g. department/funds to which the application was submitted to, amount sought, results, amount granted, funding department, items for which such funding supports, etc.)

7. 申請機構有否向婦女事務委員會提交相同計劃申請？

Has the organisation submitted the same project application to the Women's Commission?

☐ 有 Yes ☒ 沒有 No

8. 推行計劃的地區 Targeted District(s)

- | | | |
|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> 中西區 Central & Western | <input type="checkbox"/> 東區 Eastern | <input type="checkbox"/> 南區 Southern |
| <input type="checkbox"/> 灣仔 Wan Chai | <input type="checkbox"/> 九龍城 Kowloon City | <input type="checkbox"/> 觀塘 Kwun Tong |
| <input checked="" type="checkbox"/> 深水埗 Sham Shui Po | <input type="checkbox"/> 油尖旺 Yau Tsim Mong | <input type="checkbox"/> 黃大仙 Wong Tai Sin |
| <input type="checkbox"/> 離島 Islands | <input type="checkbox"/> 葵青 Kwai Tsing | <input type="checkbox"/> 北區 North |
| <input type="checkbox"/> 西貢 Sai Kung | <input type="checkbox"/> 沙田 Sha Tin | <input type="checkbox"/> 大埔 Tai Po |
| <input type="checkbox"/> 荃灣 Tsuen Wan | <input type="checkbox"/> 屯門 Tuen Mun | <input type="checkbox"/> 元朗 Yuen Mun |
| <input type="checkbox"/> 全港各區 All districts in HK | | |

9. 開支預算 Budget

請根據附件 C – 計劃的獲准開支項目及開支限額的項目分類，列出整項計劃/活動的開支預算詳情。(如位置不足，可另紙書寫)

Please list out the detailed expenditure and income of the project/activity according to the categories stated in Annex C – Permissible Items of Expenditure for Projects and Limits of Expenditure. (Please use separate sheets if space is insufficient)

預計收入 Estimated Income	
項目 Item	款額 Amount (\$)
擬向本資助計劃申請的資助款額 Amount of sponsorship applied for under this Scheme	8,395
獲資助機構承擔的費用(如適用) Contribution from your organisation (if applicable)	N/A
參加者繳付的費用(如適用) Participants's fees (if applicable)	5 名婦女義工全免 35 名參加者 X\$30=\$1,050
贊助和捐贈(如適用) Sponsorship and donation (if applicable) 請列明贊助人或機構的名稱及聯絡方法 Please provide the name and contact information of the sponsor(s)	N/A
其他(如適用) Others (if applicable)	N/A
總額 Total :	9,445

預計支出 Estimated Expenditure					
項目 Item	單價 Unit price (\$)	數量 No. of units	款額 Amount (\$)	擬向本資助 計劃申請的 資助款額 Amount of sponsorship applied for under this Scheme (\$)	此欄由區 議會填寫 For official use only
					批准的資 助款額 (元) Approved funding amount (\$)
無污染之旅(四))					
宣傳：					
單張	1	200 張	200	200	
海報	3	50 張	150	150	
印刷品：					
報名表	0.5	100 張	50	50	
問卷	0.5	20 張	10	10	
證書	3	35 張	105	105	
行政費：			930	830	
攝影沖曬			100	100	
農莊入場費	40	40 人	1600	1600	
活動費:向農莊繳付手工 藝(材料費及導師費)	60	40 人	2400	1450	
參加者及義工膳食	40	40 人	1600	1600	
遊戲獎品	30	10 人	300	300	
租車費	2000	1 架	2000	2000	
小計 / 總計 Sub-Total / Total * :			9,445	8,395	

(* 請將不適用者刪去 Please delete as appropriate)

10. 合辦者資料 Details of Co-organiser(s)

如計劃涉及合辦夥伴，請列出與主要合辦夥伴之建議合作方案。單次性合作或只提供場地或協助宣傳者不在此列。如位置不足，可另紙書寫。

Where the proposal involves co-organiser(s), please provide details on the proposed collaboration with key co-organiser(s). One-off co-organisation or purely provide support through the provision of venue or assistance in promotion will not be considered as co-organiser(s). Please use separate sheets if space is insufficient.

	合辦者名稱 Name of Co-organiser	請簡述有關機構在計劃的合作性質 Please briefly describe the nature of co-organisation	機構獲授權人 Authorised Person(s) <div> <input type="checkbox"/> 姓名 Name <input type="checkbox"/> 職銜 Post <input type="checkbox"/> 電話號碼 Tel. No. <input type="checkbox"/> 傳真號碼 Fax No. <input type="checkbox"/> 電郵 Email </div>	機構印鑑 Official Chop
1.	N/A			
2.	N/A			

11. 其他資助途徑 Alternative Funding Support

請註明如核准計劃獲批的資助款額少於申請的資助款額，將如何取得餘下經費進行建議的活動。

Please indicate how the proposed project will be financed if approved funding amount is less than the proposed funding amount applied for under this Scheme.

(a) 其他收入來源 Other sources of income

- ☒ 獲資助機構承擔的費用 Contribution from your organisation
☐ 贊助和捐贈 Sponsorship and donation
☐ 增加參加者費用 Increase participants' fees
☐ 其他 (請註明) Others (Please specify)

(b) ☐ 取消活動 Cancel the project

(c) ☐ 其他 (請註明) Others (Please specify)

乙部 Section B – 計劃詳情 Project Details

請就每項申請資助的活動分別按乙部第 1 至 11 項提供資料。舉例來說，如計劃包括展覽及研討會，則需要填報兩份乙部表格，一份有關展覽的詳情，一份關於研討會的資料。

Please provide the following details for each activity in need of sponsorship by filing *separate* for items 1 to 11 under Section B. For example, if your project comprises an exhibition and a seminar, you should file two separate returns, one covering details of the exhibition and another on the seminar.

第 5 份，共 6 份
Out of

1. 活動名稱 Activity Name

(中文 Chi)	家庭社企支援計劃 - 環保聖誕齊分享(五)
(英文 Eng)	N/A

2. 具體活動目的 Specific Objectives

實踐篇：透過籌辦及參與實踐篇的活動，達致 (一)發展婦女潛能，使其發揮助人自助的精神，重拾自信；(二)推動可持續發展的婦女地區扶貧工作；(三)鼓勵家庭的物資能循環再用，以達至環保減廢的目標。

3. 內容及形式 Content & Format

- 參加婦女協助推行「環保聖誕齊分享」活動，發揮婦女潛能。
- 透過多元化形式，如「慳得就慳」環保手工藝比賽、無煙烹飪大賞、聖誕老人「似模似樣」獎賞、社企知多少 Fun Fun Show 等，讓參加者認識環保及渡過愉快的聖誕節。

4. 進行日期及地點 Proposed Implementation Schedule

活動 Activities	日期/時間 Date/Time	地點 Venue
環保聖誕齊分享(五)	2016 年 12 月 23 日 (2 節) 下午 5:00-晚上 9:00	本中心

5. 預計參加人數及對象 Expected No. of Participants

50 名婦女及其家人 X 2 節；20 名婦女義工 X 2 節 (共 140 人次)

6. 請說明計劃是否申請或現正接受政府或其他機構的撥款：

Please state whether the project has been submitted as application for, or is currently being funded, in part or in full, by Government or other funding sources

☐ 是 Yes ☒ 否 No

如是，請提供詳情（如：向哪個部門或基金提出申請、申請數額、結果為何、撥款金額、撥款部門、該撥款所支持的項目等）

If yes, please provide details (e.g. department/funds to which the application was submitted to, amount sought, results, amount granted, funding department, items for which such funding supports, etc.)

7. 申請機構有否向婦女事務委員會提交相同計劃申請？

Has the organisation submitted the same project application to the Women's Commission?

☐ 有 Yes ☒ 沒有 No

8. 推行計劃的地區 Targeted District(s)

<input type="checkbox"/> 中西區 Central & Western	<input type="checkbox"/> 東區 Eastern	<input type="checkbox"/> 南區 Southern
<input type="checkbox"/> 灣仔 Wan Chai	<input type="checkbox"/> 九龍城 Kowloon City	<input type="checkbox"/> 觀塘 Kwun Tong
<input checked="" type="checkbox"/> 深水埗 Sham Shui Po	<input type="checkbox"/> 油尖旺 Yau Tsim Mong	<input type="checkbox"/> 黃大仙 Wong Tai Sin
<input type="checkbox"/> 離島 Islands	<input type="checkbox"/> 葵青 Kwai Tsing	<input type="checkbox"/> 北區 North
<input type="checkbox"/> 西貢 Sai Kung	<input type="checkbox"/> 沙田 Sha Tin	<input type="checkbox"/> 大埔 Tai Po
<input type="checkbox"/> 荃灣 Tsuen Wan	<input type="checkbox"/> 屯門 Tuen Mun	<input type="checkbox"/> 元朗 Yuen Mun
<input type="checkbox"/> 全港各區 All districts in HK		

9. 開支預算 Budget

請根據附件 C - 計劃的獲准開支項目及開支限額的項目分類，列出整項計劃/活動的開支預算詳情。(如位置不足，可另紙書寫)

Please list out the detailed expenditure and income of the project/activity according to the categories stated in Annex C - Permissible Items of Expenditure for Projects and Limits of Expenditure. (Please use separate sheets if space is insufficient)

預計收入 Estimated Income	
項目 Item	款額 Amount (\$)
擬向本資助計劃申請的資助款額 Amount of sponsorship applied for under this Scheme	4,010
獲資助機構承擔的費用(如適用) Contribution from your organisation (if applicable)	N/A
參加者繳付的費用(如適用) Participants's fees (if applicable)	20 名婦女義工全免 50 名參加者 X\$20 = \$1,000
贊助和捐贈(如適用) Sponsorship and donation (if applicable) 請列明贊助人或機構的名稱及聯絡方法 Please provide the name and contact information of the sponsor(s)	N/A
其他(如適用) Others (if applicable)	N/A
總額 Total :	5,010

預計支出 Estimated Expenditure					
項目 Item	單價 Unit price (\$)	數量 No. of units	款額 Amount (\$)	擬向本資助 計劃申請的 資助款額 Amount of sponsorship applied for under this Scheme (\$)	此欄由區 議會填寫 For official use only
					批准的資 助款額 (元) Approved funding amount (\$)
宣傳：					
單張	1	200 張	200	200	
海報	3	50 張	150	150	
印刷品：					
報名表	0.5	100 張	50	50	
問卷	0.5	20 張	10	10	
行政費			500	400	
攝影沖曬			100	100	
參加者及義工膳食	40	70 人	2,800	1,900	
參加者獎品	40	30 人	1,200	1,200	
小計 / 總計 Sub-Total / Total * :			5,010	4,010	

(* 請將不適用者刪去 Please delete as appropriate)

10. 合辦者資料 Details of Co-organiser(s)

如計劃涉及合辦夥伴，請列出與主要合辦夥伴之建議合作方案。單次性合作或只提供場地或協助宣傳者不在此列。如位置不足，可另紙書寫。

Where the proposal involves co-organiser(s), please provide details on the proposed collaboration with key co-organiser(s). One-off co-organisation or purely provide support through the provision of venue or assistance in promotion will not be considered as co-organiser(s). Please use separate sheets if space is insufficient.

	合辦者名稱 Name of Co-organiser	請簡述有關機構在計劃的合作性質 Please briefly describe the nature of co-organisation	機構獲授權人 Authorised Person(s) ■ 姓名 Name ■ 職銜 Post ■ 電話號碼 Tel. No. ■ 傳真號碼 Fax No. ■ 電郵 Email	機構印鑑 Official Chop
1.	N/A			
2.	N/A			

11. 其他資助途徑 Alternative Funding Support

請註明如核准計劃獲批的資助款額少於申請的資助款額，將如何取得餘下經費進行建議的活動。

Please indicate how the proposed project will be financed if approved funding amount is less than the proposed funding amount applied for under this Scheme.

(a) 其他收入來源 Other sources of income

- ☒ 獲資助機構承擔的費用 Contribution from your organisation
- ☐ 贊助和捐贈 Sponsorship and donation
- ☐ 增加參加者費用 Increase participants' fees
- ☐ 其他 (請註明) Others (Please specify)

(b) ☐ 取消活動 Cancel the project

(c) ☐ 其他 (請註明) Others (Please specify)

乙部 Section B – 計劃詳情 Project Details

請就每項申請資助的活動分別按乙部第 1 至 11 項提供資料。舉例來說，如計劃包括展覽及研討會，則需要填報兩份乙部表格，一份有關展覽的詳情，一份關於研討會的資料。

Please provide the following details for each activity in need of sponsorship by filing separate for items 1 to 11 under Section B. For example, if your project comprises an exhibition and a seminar, you should file two separate returns, one covering details of the exhibition and another on the seminar.

第 6 份，共 6 份
Out of

1. 活動名稱 Activity Name

(中文 Chi)	家庭社企支援計劃 - 聚一聚樂融融(六)
(英文 Eng)	N/A

2. 具體活動目的 Specific Objectives

回顧篇：推動可持續發展的婦女地區扶貧工作，增強婦女義工推動環保的工作。

3. 內容及形式 Content & Format

以小組形式分享參加活動心得及進行整體活動的檢討，發展日後成立婦女義工小組，建立互助的精神，重拾自信。

4. 進行日期及地點 Proposed Implementation Schedule

活動 Activities	日期/時間 Date/Time	地點 Venue
聚一聚樂融融(六)	2016 年 12 月(1 節) 下午 2:30-下午 4:00	本中心

5. 預計參加人數及對象 Expected No. of Participants

20 名婦女義工 (共 20 人次)

6. 請說明計劃是否申請或現正接受政府或其他機構的撥款：

Please state whether the project has been submitted as application for, or is currently being funded, in part or in full, by Government or other funding sources

☐ 是 Yes

☒ 否 No

如是，請提供詳情（如：向哪個部門或基金提出申請、申請數額、結果為何、撥款金額、撥款部門、該撥款所支持的項目等）

If yes, please provide details (e.g. department/funds to which the application was submitted to, amount sought, results, amount granted, funding department, items for which such funding supports, etc.)

7. 申請機構有否向婦女事務委員會提交相同計劃申請？

Has the organisation submitted the same project application to the Women's Commission?

☐ 有 Yes ☒ 沒有 No

8. 推行計劃的地區 Targeted District(s)

<input type="checkbox"/> 中西區 Central & Western	<input type="checkbox"/> 東區 Eastern	<input type="checkbox"/> 南區 Southern
<input type="checkbox"/> 灣仔 Wan Chai	<input type="checkbox"/> 九龍城 Kowloon City	<input type="checkbox"/> 觀塘 Kwun Tong
<input checked="" type="checkbox"/> 深水埗 Sham Shui Po	<input type="checkbox"/> 油尖旺 Yau Tsim Mong	<input type="checkbox"/> 黃大仙 Wong Tai Sin
<input type="checkbox"/> 離島 Islands	<input type="checkbox"/> 葵青 Kwai Tsing	<input type="checkbox"/> 北區 North
<input type="checkbox"/> 西貢 Sai Kung	<input type="checkbox"/> 沙田 Sha Tin	<input type="checkbox"/> 大埔 Tai Po
<input type="checkbox"/> 荃灣 Tsuen Wan	<input type="checkbox"/> 屯門 Tuen Mun	<input type="checkbox"/> 元朗 Yuen Mun
<input type="checkbox"/> 全港各區 All districts in HK		

9. 開支預算 Budget

請根據附件 C – 計劃的獲准開支項目及開支限額的項目分類，列出整項計劃/活動的開支預算詳情。(如位置不足，可另紙書寫)

Please list out the detailed expenditure and income of the project/activity according to the categories stated in Annex C – Permissible Items of Expenditure for Projects and Limits of Expenditure. (Please use separate sheets if space is insufficient)

預計收入 Estimated Income	
項目 Item	款額 Amount (\$)
擬向本資助計劃申請的資助款額 Amount of sponsorship applied for under this Scheme	675
獲資助機構承擔的費用(如適用) Contribution from your organisation (if applicable)	N/A
參加者繳付的費用(如適用) Participants's fees (if applicable)	全免
贊助和捐贈(如適用) Sponsorship and donation (if applicable) 請列明贊助人或機構的名稱及聯絡方法 Please provide the name and contact information of the sponsor(s)	N/A
其他(如適用) Others (if applicable)	N/A
總額 Total :	675

預計支出 Estimated Expenditure					
項目 Item	單價 Unit price (\$)	數量 No. of units	款額 Amount (\$)	擬向本資助 計劃申請的 資助款額 Amount of sponsorship applied for under this Scheme (\$)	此欄由區 議會填寫 For official use only
					批准的資 助款額 (元) Approved funding amount (\$)
印刷品：					
問卷	0.5	20 張	10	10	
證書	5	20 張	100	100	
行政費			65	65	
攝影沖曬			100	100	
婦女義工茶點	20	20 人	400	400	
小計 / 總計 Sub-Total / Total * :			675	675	

(* 請將不適用者刪去 Please delete as appropriate)

10. 合辦者資料 Details of Co-organiser(s)

如計劃涉及合辦夥伴，請列出與主要合辦夥伴之建議合作方案。單次性合作或只提供場地或協助宣傳者不在此列。如位置不足，可另紙書寫。

Where the proposal involves co-organiser(s), please provide details on the proposed collaboration with key co-organiser(s). One-off co-organisation or purely provide support through the provision of venue or assistance in promotion will not be considered as co-organiser(s). Please use separate sheets if space is insufficient.

	合辦者名稱 Name of Co-organiser	請簡述有關機構在計劃的合作性質 Please briefly describe the nature of co-organisation	機構獲授權人 Authorised Person(s) <div> <div>■ 姓名 Name</div> <div>■ 職銜 Post</div> <div>■ 電話號碼 Tel. No.</div> <div>■ 傳真號碼 Fax No.</div> <div>■ 電郵 Email</div> </div>	機構印鑑 Official Chop
1.	N/A			
2.	N/A			

11. 其他資助途徑 Alternative Funding Support

請註明如核准計劃獲批的資助款額少於申請的資助款額，將如何取得餘下經費進行建議的活動。

Please indicate how the proposed project will be financed if approved funding amount is less than the proposed funding amount applied for under this Scheme.

(a) 其他收入來源 Other sources of income

- ☒ 獲資助機構承擔的費用 Contribution from your organisation
☐ 贊助和捐贈 Sponsorship and donation
☐ 增加參加者費用 Increase participants' fees
☐ 其他 (請註明) Others (Please specify)

(b) ☐ 取消活動 Cancel the project

(c) ☐ 其他 (請註明) Others (Please specify)

丙部 Section C – 其他資料 Other Details

1. 宣傳安排 Publicity Arrangements

- i) 透過中心 10-12 月份季訊
- ii) 張貼海報於中心告示牆
- iii) 本中心詢問處同事口頭宣傳
- iv) 郵寄單張邀請參加者報名及出席活動
- v) 當日環保扶貧嘉年華活動，將橫額及直立式易拉架放在當眼處

2. 執行計劃的工作人員數目及工作分配(包括義工人數)

Number of Staff Members Implementing the Project and Their Respective Duties (including numbers of volunteers)

- i) 2 名工作人員
- ii) 20 名婦女義工
- iii) 910 人次

3. 建議推行各項活動的時間表(包括宣傳安排)

Proposed Implementation Schedule (including publicity arrangement)

(年 Year /月 Month)	計劃進行的活動 Activities to be Implemented
2016 年 8 月至 12 月	活動計劃宣傳
2016 年 10 月 6 日-12 月 8 日 (4 節)	卓越新力軍(一)
2016 年 10 月 29 日 (2 節)	尋寶盡在深水埗(二)
2016 年 11 月 5 日 (2 節)	環保扶貧嘉年華 (三)
2016 年 11 月 20 日 (2 節)	無污染之旅(四)
2016 年 12 月 23 日 (2 節)	環保聖誕齊分享(五)
2016 年 12 月 (1 節)	聚一聚樂融融(六)

4. 活動成效評估方法 Method of Assessment of the Project's Effectiveness

(一) 參加人數及出席率達 70%以上

(二) 參加者意見問卷，按個別活動選擇所需問題，問題如下：

1. 70%或以上參加婦女表示活動能發展婦女潛能，使其發揮助人自助精神，重拾自信
2. 70%或以上參加家庭表示服務能提昇參加者對環保和社企的認識。
3. 70%或以上參加者認同可達到每項活動的目的
4. 70%或以上參加者對整體活動表示滿意

5. 如申請機構曾在過去兩年舉辦類似活動，請概述這些活動

Brief Description of Similar Activities Organised by the Organisation in the Past Two Years, if any

- i) 大笪地 2015 年 10 月 25 日
- ii) 好鄰里系列 2015 年 10 至 12 月

6. 其他相關資料(預計困難及應變計劃)

Other Relevant Information (Anticipated challenges and contingency plan)

- 1. 因天氣不佳而影響戶外活動：改期或取消

丁部 Section D – 申請機構聲明及同意書 Declaration and Consent of the Organisation

本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無誤。本人明白如填報的資料不確，申請將當作無效。此外，區議會將停止發放核准撥款，而已支付的款項也須全數退還區議會。本人並同意區議會可保留權利，以追討民事債項的方式追討多付或以欺詐手段獲得的資助婦女發展計劃撥款。

本人謹此同意及接納，區議會可使用本申請書內的資料審批申請，資料也會供進行評估研究以及訓練／經驗交流研討會之用。此外，本人同意及接納，如申請獲接納並得到資助，婦女事務委員會／區議會可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)公開讓公眾查閱以及公布。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助，並承諾會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上，展示婦女事務委員會和相關區議會的名稱，並盡可能展示婦女事務委員會和相關區議會的徽號。

本人已閱讀並明白《資助婦女發展計劃撥款指引(區議會組別)》。本人同意，如獲得撥款資助，當會遵守上述文件所載的規定。

I hereby declare that all the information given in this application is true and accurate. I understand that any inaccurate information will make the application invalid, any grant approved will be withheld and any payment made must be refunded to the District Council. I also accept that the District Council reserves the right to seek recovery of any overpaid or fraudulently claimed funds from Funding Scheme for Women's Development by way of civil debt.

I hereby agree and consent that the information provided in this application form may be used by the District Council to process the application and conduct evaluative studies and training/sharing sessions. I further agree and consent that should this application be successful, all information contained in the application form and the subsequent reports (including but not limited to that concerning my organisation and project details) may be released for inspection by the public and published by the Women's Commission / District Council for general information. I agree to publicise the fact that the project is supported by the District Council and undertake to display the names and, as far as practicable, the logos of the Women's Commission and the District Council concerned in all publicity materials and activities

I have read and understood the contents of the "Funding Scheme for Women's Development Funding Guidelines for District Council Stream" and hereby agree to observe the provisions contained in the aforesaid document should the application for the funding be successful.

簽署及機構印鑑 Signature and Official Seal	
獲授權人姓名 Name of the Authorised Person of the Organisation	
職銜 Post	
日期 Date	